Nr. 34/R/2026

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Versammlung erster Einberufung. Öffentliche Sitzung.

Adunanza di prima convocazione. Seduta pubblica.

Akt Nr. - atto n.	Sitzung vom Seduta del	Uhr - ore
17164	27.10.2026	18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio Comunale.
Sono presenti:

	A.E. A.G.	A.U. A.I	Fernzugang / modalità remota		A.E. A.G.	A.U. A.I	Fernzugang / modalità remota
Robert Seebacher				Dr. Benjamin Achammer			
Friedrich-Peter Arbter				Siegberd Bergmeister			
Simone Ebner				Josef Anton Engl			
Mag.iur. Udo Eppacher				Maria-Luisa Fink			
Tobias Hitthaler				Hermann Huber			
Noemi Lamprecht				Walter Lamprecht			
Andreas Messner				Simon Pichler			
Manuel Rigger				Lukas Unterkircher			
Markus Wolfsgruber				Dr. Hannes Zingerle			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Robert Seebacher

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

Abänderung und Anpassung des Stellenplans für das Gemeindepersonal

OGGETTO:

Modifica ed adattamento della pianta organica dei dipendenti comunali

Betrifft: Abänderung und Anpassung des Stellenplans für das Gemeindepersonal

Oggetto: Modifica ed adattamento della pianta organica dei dipendenti comunali

Es wird vorausgeschickt, dass der Stellenplan für das Gemeindepersonal in der heutigen Fassung mit Ratsbeschluss Nr. 66 vom 04.11.2025 genehmigt wurde;

Premesso che la pianta organica dei dipendenti comunali in vigore è stata approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 66 del 04.11.2025;

Festgestellt, dass es für notwendig erscheint das Berufsbild 14 - Hilfsköchin 3. FE im Stellenplan auszunehmen, da es schwierig ist Köche in der 4. FE zu finden;

Accertato che appare necessario inserire nella pianta organica del personale il profilo professionale 14 – Aiuto cuoco di 3° qualifica funzionale, poiché è difficile reclutare cuochi di 4° livello;

Festgestellt, dass sich an der Gesamtstundenanzahl zum vorherigen Stellenplan nichts ändert;

Accertato che il numero complessivo di ore rispetto al precedente organico rimane invariato;

Festgestellt, dass diese Gemeindeverwaltung hinsichtlich der Anzahl der Angestellten unter dem vom L.G. Nr. 6 vom 11.08.1994 festgesetzten Schlüssel liegt und aus diesem Grunde die Möglichkeit besteht bis zum Erreichen des festgelegten Schlüssels zusätzliches Personal aufzunehmen;

Accertato inoltre che il numero degli impiegati di quest'amministrazione comunale è inferiore a quello previsto dal rapporto della L.P. n. 6 dell'11.08.1994 e per questo motivo c'è la possibilità di assumere personale fino al raggiungimento del rapporto;

Nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 11.04.2017 Nr. 429:
1. Das Personal im Stellenplan der Gemeinden muss im Verhältnis zur Einwohnerzahl stehen. Es wird anhand der Einwohnerzahl am Stichtag 31. Dezember des vorletzten Jahres und der Zahl der Stellen im Stellenplan in Vollzeitäquivalenten berechnet. Bei der Festlegung des Stellenplans dürfen die Gemeinden das folgende Verhältnis nicht überschreiten: Einwohnerzahl von 1.201 bis 5.000: ein Bediensteter/eine Bedienstete pro 130 Einwohner/innen;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale dell'11.04.2017 n. 429:
1. La dotazione della pianta organica dei comuni è calcolata in rapporto al numero degli abitanti. Tale rapporto è determinato in base al numero di abitanti presenti al 31. dicembre del penultimo anno solare, calcolando il numero dei posti in pianta organica in unità equivalenti a tempo pieno. Nella definizione della pianta organica i comuni non possono superare il seguente rapporto: da 1.201 a 5.000 abitanti: un/una dipendente ogni 130 abitanti;

Festgestellt, dass die Gewerkschaften bezüglich der Richtigstellung der Bezeichnung informiert wurden und von deren Seiten keine Einwände vorgebracht worden sind;

Accertato che i sindacati sono stati informati della correzione della denominazione e che da parte loro non sono stati sollevati obiezioni.

Nach Einsicht in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Visto il bilancio di previsione vigente;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Visto lo statuto del Comune vigente;

Nach Einsicht in den vorgelegten Entwurf des neuen Stellenplanes des Gemeindepersonals;

Visto il progetto della nuova pianta organica del personale comunale;

Nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:
i7xCyqQ3zXOobXk0oe4mUD5sMH2kwFLQ
d9ePrL7vnZI=
Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:
XjUNsziWtIsWEhNURvJV/
ABoPvQazWOH6771SsOsghw=

Nach kurzer Besprechung;

b e s c h l i eß t

der Gemeinderat einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (18 Anwesende und Abstimmende):

1. Den überarbeiteten und angepassten Stellenplan des Gemeindepersonals als wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses vollinhaltlich zu genehmigen.

2. Zu beurkunden, dass mit Vollziebarkeit dieses Beschlusses der zur Zeit geltende Stellenplan des Gemeindepersonals jegliche Wirksamkeit verliert.

3. Alle Beschlüsse, welche zu gegenständlichem Beschluss im Widerspruch stehen, sind als in diesem Sinne abgeändert zu betrachten.

4. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 unverzüglich für vollziehbar zu erklären, damit die Änderungen unverzüglich übernommen werden können.

Viste le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:
i7xCyqQ3zXOobXk0oe4mUD5sMH2kwFLQ
d9ePrL7vnZI=
Hashwert per il parere contabile Positivo:
XjUNsziWtIsWEhNURvJV/
ABoPvQazWOH6771SsOsghw=

Dopo breve discussione;

il Consiglio Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (18 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di approvare in ogni sua parte la pianta organica rielaborata e adattata dei dipendenti comunali, come parte sostanziale ed integrante della presente delibera.

2. Di dare atto che con l'esecutività della presente delibera la pianta organica dei dipendenti comunali attualmente vigente perde ogni efficacia.

3. Tutte le delibere in contrasto con la presente delibera sono da ritenersi modificate in questo senso.

4. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018 in modo che i cambiamenti possano essere adottati immediatamente.

Gelesen,genehmigt und gefertigt	Letto,confermato e sottoscritto
Der Vorsitzende - Il Presidente	Der Sekretär - Il Segretario
Robert Seebacher	*Dr. Valentin Leitner*

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.		Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.